CHAPTER - 5

CHAPTER- 5

ARABIC GLOSSARY OF SHER SHAH ABADI DIALCT

This chapter deals with the Arabic glossary of Sher Shah Abadi dialect. The articulations of Arabic words are obviously unique. In most of the cases, the meanings are almost equivalent to original Arabic lexicons but in sometimes the meanings are different from that of original meaning. The people of other Muslim communities also use many such Arabic words but their pronunciations are quite different. Thousands of Arabic originated words have been collected and arranged as the Sher Shah Abadi Arabic vocabularies. The arrangement of such Arabic words is done according to Bengali alphabetical order. There are five columns.

1st column- Conveys Arabic originated words that are spoken by the Sher Shah Abadis, are written in Bengali script.

2nd column- Conveys the transliterations of 1st column. It is followed the IPA format, provided by Dr Rameswar Shaw, a comparative philologist.

3rd column- Conveys the English meaning of the 1st column according to Sher Shah Abadi concerns.

4th column- conveys the regions of use of the words that are referred in the 1st column. In this regard, alphabetical symbols, B for Bihar, J for Jharkhand, N for Nepal, W for West Bengal and C for common are adopted for the convenience of the arrangement of the column.

5th column- conveys the Arabic origin words of the 1st column that are written in Arabic script.

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

1st	2nd	3rd	4th	5th
অসিল্যা	ɔʃilæ	Medium	C	وسيلة
অজেব	ɔɟeb	Essential duty	C	واجب
অকাফ	ɔkap^{h}	Religious endowment	C	وقف
অকত	ɔkɔt	Time	C	وقت
অকেভাল	ɔkeb^{h}al	Experience	B, J	واقف حال
অকিবহাল	ɔkibhal	Experienced	W	واقف حال
অরেশ	ɔreʃ	Inheritor	C	وارث
অসঅসা	ɔʃɔʃa	Evil influence	C	وسوسة
অকেয়া	ɔkeja	Happenings	B, J	واقعة
অদা	ɔda	Promise	C	وعد
অকাত	ɔkat	Ability	W	وقت
অধোম	ɔd^{h}om	Ignorant	C	عدم
অসিয়ত	ɔʃijɔt	Dying bequest	C	وصية
অজুহাত	ɔɟuhat	Causes	C	وجهات
অদল বদল	ɔdɔl bɔdɔl	Exchange	C	عدول بدل
অদলা বদলা	ɔdlabɔdla	Interchange	C	عدول بدل
আদোব	adob	Character	C	ادب
আদোবকায়দা	adobkajda	Nature and manner	C	ادب قاعدة
আদিম	adim	Ancient	C	اديم
আসল	aʃɔl	Truth	C	أصل
আহামুক	ahamuk	Shameful	C	أحمق
আহামুকি	ahamuki	Shamefully	C	أحمقية
আসর	asɔr	Impression	C	اثر
আসোর	aʃor	Afternoon salat	C	عصر
আসবাব	aʃbab	Equipment	C	اسباب
আখলাক	ak^{h}lak	Behaviors	C	أخلاق
আওকাত	aokat	Capability	C	اوقات

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

আমল	amɔl	Practice	C	عمل
আমলী	amɔli	Practical	C	عملية
আশুরা	aʃura	Fasting on 10th Muharram	C	عاشوراء
আজাব	aɟab	Punishment on afterlife	C	عذاب
আয়াত	ajat	Verse of the Quran	C	آية
আজরাইল	aɟrail	The angel of death	C	عزرائيل
আখেরাত	akʰerat	In the afterlife	C	أخرة
আজান	aɟan	Call of praying Salat	C	أذان
আমির	amir	Rich man	C	آمير
আম	am	General	C	عام
আদোত	adot	Habit	C	عادة
আকোল	akol	Sense	C	عقل
আলেম	alem	Learned man of Islam	C	عالم
আওয়াল	aojal	Beginning hours	C	أوّل
আব্বা	abba	Father	C	أباء
আখের	akʰer	Finishing hours	C	أخر
আম্মা	amma	Mother	W	أم
আদাই	adai	Collect	C	أداء
আমানোত	amanot	Deposit for safety	C	أمانة
আইন্যা	ainæ	Mirror	C	عين
আতর	atɔr	Perfume	C	عطر
আসেক	aʃek	Lover	B,J,N	عاشق
আদালত	adalɔt	Court	C	عدالة
আরজী	arɟi	Application	C	عرضي
আবাদী	abadi	Cultivated	C	أبدى
আলামোত	alamot	Symptom	C	علامة
আজিব	aɟib	Strange	B,J	عجيب
আজব	aɟɔb	Strange	W	عجيب

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

আশা	aʃa	Hope	C	عسى
আকিদ্যা	akidæ	Article of faith	C	عقيده
আরোশ	aroʃ	Bride	C	عروس
আইব	aib	Defect	C	عيب
আখিক্যা	ak^{h}ikæ	Ceremony of naming	C	عقيقه
আখবার	ak^{h}bar	Newspaper	B,J	اخبار
আজনাবী	ajnabi	Stranger	B, J	اجنبى
আজল	aɟɔl	Destiny	C	اجل
আদম	adɔm	The first Man	C	آدم
আদোম	adom	Ignorant	W	عدم
আদাব	adab	Greetings	B, J	آدب
আদল	adɔl	Just	C	عدل
আমিন	amin	Land Surveyor	C	آمين
আবদার	abdar	Request for concession	C	ابتر
আওতা	aota	Capacity	C	احاطة
আওলাদ	aolad	Sons and Daughters	C	اولاد
আযকার	aɟkar	Remembrance	C	اذكار
আপোদ	apod	Difficulties	C	افة
আজগোবি	aɟgobi	Baseless	B, J	غيب
আলাম	alam	World	C	عالم
আলা	ala	Highest	C	على
আল্হাদা	alhada	Separate	C	على حيدة
আহকাম	ahkam	Religious injunction	B,J,N	احكام
আজর	aɟɔr	Reward	B,J,N	اجر
আখিজ	ak^{h}iɟ	Pretrial compromise	C	أخذ
আদনা	adna	Trifling	B,J,	أدنى
আসতার	aʃtar	Screen of cloth	B,J,	أستار
আসসোলী	aʃʃoli	Really	C	أصلي

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

আফরাদ	ap^{h}rad	Number of person	B,J,N	افراد
আফযাল	ap^{h}Ɉal	Best	C	أفضل
আম্বিয়া	ambija	Prophets	B	أنبياء
আহলিয়া	ahlija	Wife	B	اهلية
আহম	ahɔm	Most important	B	أهم
আহমিয়াত	ahmijat	Importance	C	أهمية
আজলান	aɉlan	Mockery	C	عاجلا
আকাল	akal	Scarcity of Food	C	آكل
আক্রা	akra	Costly	C	آكر
আসান	aʃan	Relief from trouble	C	اسا
আমান	aman	Deny	C	امان
আবির	abir	Colorful powder	C	عبير
আসামী	aʃami	Accused	C	اسامي
আরাম	aram	Comfort	C	ارم
আগাল	agal	Top	C	اغا
আইন	ain	Law	C	عين
আনা	ana	Bring	C	آن
আকসার	akʃar	Frequently	B	آكثر
আক্ক্যাইল	akkæil	Wisdom	C	آعقل
আয়েশ	ajeʃ	Enjoy	B,J	عيش
ইনক্যার	inkær	Hate	C	انكار
ইশারা	iʃara	Indication	C	اشارة
ইনস্যাফ	inʃæp^{h}	Justice	C	انصاف
ইমান	iman	Faith in Allah	C	ايمان
ইমান-আমান	iman-aman	Belief and security	C	ايمان امان
ইনশান	inʃan	Human being	C	انسان
ইবলিস	ibliʃ	Satan	C	ابليس
ইসরাফিল	iʃrap^{h}il	Name of Angel	C	اسرافيل

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

ইমাম	imam	Leader of *Namaz*	C	امام
ইদ্দত	iddɔt	Concerning widow	C	عدة
ইল্লত	illɔt	Dirty	C	علات
ইসলাম	iʃlam	Islam	C	اسلام
ইসলামী	iʃlami	Islamic	C	اسلامي
ইমতেহান	imtehan	Test	B,J	إمتحان
ইস্তেহার	iʃtehar	Handbill	C	إشتهار
ইজতেমা	iɟtema	Islamic discussion	C	اجتماع
ইজাব	iɟab	Consent	C	إجاب
ইনকেলাব	inkelab	Revolution	C	إنقلاب
ইজ্জত	iɟɟɔt	Honour	C	عزّة
ইস্তোফা	iʃtop^{h}a	Resignation	C	إستعفاء
ইনতেকাল	intekal	Death	C	إنتقال
ইনতেজার	inteɟar	Waiting	B,J,N	إنتظار
ইততেহাদ	ittehad	Unity	B	اتحاد
ইবতেদা	ibteda	Beginning	B,N	إبتداء
ইজতেমায়ী	iɟtemaji	Social	C	اجتماعي
ইহতেলাম	ihtelam	Wet dreaming	B,J	إحتلام
ইহতেয়াত	ihtejat	Caution	B,J	إحتياط
ইসতেফাদা	iʃtep^{h}ada	Profit	B,J	استفادة
ইসতেমাল	iʃtemal	Use	B,J	استعمال
ইসতেগফার	iʃtegp^{h}ar	Asking forgiveness	C	استغفار
ইসতেকামাত	iʃtekamat	Stability	B,N	إستقامات
ইসতেকবাল	iʃtekbal	Welcome	B,J	استقبال
ইততেলায়া	ittelaja	Information	B,N	اطلاع
ইতমিনান	itminan	Confident	C	اطمئنان
ইহতিমাম	ihtimam	Care	B	اهتمام
ইলম	ilm	Knowledge	C	علم

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

ইসতালুক	iʃtaluk	Razz	C	استطلق
ইমানদার	imandar	Faithfull in Allah	C	ايمان- دار
ইনতেহা	inteha	Ending	B	انتهاء
ঈদ	id	Islamic festival	C	عيد
ঈদগাহা	idgaha	Ground for Eed *Salat*	C	عيد- غاه
ঈদুল ফিতার	idul p^{h}itar	*Idul-Fitr*	C	عيد الفطر
ঈদুল আজহা	idul aɟha	*Idul-Ajha*	C	عيد الضحى
একরার	ekrar	Agreement	C	اقرار
এমাম	emam	Leader of *Salat*	C	امام
একতিয়ার	ektijar	Choice	C	اختيار
এলান	elan	Announce	C	إعلان
এরাদা	erada	Wish	C	إرادة
এবাদত	ebadɔt	Worship	C	عبادة
এফতার	ep^{h}tar	Breaking fast	C	إفطار
এসলাম	eʃlam	Islam	C	إسلام
এশার	eʃar	Knight Prayer	C	عشاء
এসলামী	eʃlami	Islamic	C	إسلامى
এহতেরাম	ehteram	Honour	B	إحترام
এজাজত	eɟaɟɔt	Permission	C	إجازة
একতেলাফ	ektelap^{h}	Contradiction	B	اختلاف
এনাম	enam	Reward	C	إنعام
এসলাহ	eʃlah	Reform	C	إصلاح
এজাহার	eɟahar	Declaration	C	إظهار
এলাজ	elaɟ	Treatment	B	علاج
এমারোত	emarot	Building	C	عمارة
এন্তেজাম	enteɟam	Arrangement	C	إنتظام
এততেফাক	ettep^{h}ak	Agree	C	إتفاق
এহসান	ehʃan	Favour	C	إحسان

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

এততেবা	etteba	Pursuit	B	إتباع
এজতেমায়ী	eƙtemaji	Social	B	اجتماعي
এজমা	eƙma	Consensus	B	إجماع
এজমালী	eƙmali	Joint	C	إجمالي
এহরাম	ehram	Pilgrims Grab	C	إحرام
এহসাস	ehʃaʃ	Feel	B	إحساس
এখলাস	ek^{h}laʃ	Sincerity	C	إخلاص
এরাদা	erada	Desire	C	إرادة
এরশাদ	erʃad	Narrate	B	إرشاد
এসতেগফার	eʃtegp^{h}ar	Asking forgiveness	C	استغفار
এতরাজ	etraƙ	Objection	C	اعتراض
এরাব	erab	Vowel sign	C	إعراب
একামত	ekamɔt	*Salat* starting announce	C	إقامة
একরাম	ekram	Respect	B	إكرام
এলজাম	elƙam	Conviction	C	إلزام
এলহাম	elham	Inspiration	C	إلهام
এবারত	ebarɔt	Text	C	عبارة
এলেম	elem	Knowledge	C	علم
এহতেরাম	ehteram	Respect	B	إحترام
একিন	ekin	Belief	C	يقين
এ্যাতিম	ætim	Orphan	B	يتيم
এহানোত	ehanot	Hate	C	اهانة
এমতেহান	emtehan	Test	B,J	إمتحان
এস্তেহার	eʃtehar	Handbill	C	إشتهار
এজতেমা	eƙtema	Islamic discussion	C	اجتماع
এজাব	eƙab	Consent	C	إجاب
এনকেলাব	enkelab	Revolution	C	إنقلاب
এজ্জত	eƙƙɔt	Honour	C	عزّة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

উকিল	ukil	Pleader	B	وكيل
উজির	uɟir	Minister	C	وزير
উম্মত	ummɔt	Followers	C	امة
উলামা	ulama	Learned men of Islam	C	علماء
উজরাত	uɟrat	Wage	B	أجرة
উমর	umɔr	Age	B	عمر
উজু	uɟu	Ritual ablution	C	وضؤ
উলফা	ulp^{h}a	Hold superficially	C	الفة
ওসুল	oʃul	Principle	B,J,N	أصول
ওসতাদ	oʃtad	Master	C	أستاذ
ওসতাদি	oʃtadi	Mastery	C	أستادي
ওহ্	oh	Oh	C	أف
ওজর	oɟɔr	Cause	C	عذر
ওজুদ	oɟud	Existence	B,J,N	وجود
ওকালতি	okalɔti	Pleading	C	وكالة
ওজন	oɟɔn	Weight	C	وزن
ওমরাহ্	omrah	Pilgrimage to Mecca	C	عمرة
ওয়াকিফ	ojakip^{h}	Spectator	B	واقف
ওরফে	orp^{h}e	Nickname	C	عرف
ওহি	ohi	Revelation	C	وحىء
ওষুর	oʃur	One tenth of production	C	عشر
ওশুল	oʃul	Received	C	وصول
ওলিম্যা	olimæ	Wedding feast	C	وليمة
ওয়াজ	ojaɟ	Religious lecture	C	وعظ
ওসিয়ত	oʃijɔt	Dying bequest	C	وصية
ওফাত	op^{h}at	Death	B	وفات
ওস্তা	oʃta	Doer of circumcision	C	اسطى
কড়ার	kɔɽar	Assurance	B	قرار

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

কড়াল	kɔɽal	Assurance	W	قرار
কতল	kɔtɔl	Murder	C	قتل
কদম	kɔdɔm	Foot	C	قدم
কদর	kɔdɔr	Honour	C	قدر
কব্জা	kɔbɟa	Hold	C	قبضة
কবর	kɔbɔr	Grave	C	قبر
কবুল	kɔbul	Acceptance	C	قبول
কর্জ	kɔrɟ	Loan	B	قرض
কলপ	kɔlɔp	Hair-colour	C	كلف
কলম	kɔlɔm	pen	C	قلم
কসাই	kɔʃai	Butcher	C	قصاب
কসুর	kɔʃur	Offence	B,J,N	قصور
কাজিয়া	kaɟija	Quarrel	C	قضية
কাজি	kaɟi	Marriage registrar	C	قاضى
কাতার	katar	Line	C	قطار
কানুন	kanun	Law	B,J,N	قانون
কাফের	kap^{h}er	Infidel	C	كافر
কাবাব	kabab	Fried Meat	B	قباب
কাবিল	kabil	Ability	C	قابل
কামিজ	kamiɟ	Shirt	C	قميص
কায়দা	kajda	Manner	C	قاعدة
কায়েম	kajem	Existing	C	قائم
কাহিল	kahil	Weak	C	قاحل
কিসমোত	kiʃmot	Fate	C	قسمة
কিসতি	kiʃti	Instalment	C	قسط
কুরসি	kurʃi	Chair	C	كرسي
কুলুপ	kulup	Discomfort	C	كلفة
কেসসা	keʃʃa	Story	C	قصّة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

কেরামত	keramɔt	Miracle	C	كرامة
কেরামতি	keramɔti	Miracle deed	C	كرامة
কেল্লা	kella	Fort	C	قلعة
কৈফত	koip^{h}ɔt	Answerability	C	كيفية
কাফন	kap^{h}ɔn	Shroud	C	كفن
কলেমা	kɔlema	An Speech on Allah's Unity	C	كلمة
কামিল	kamil	Perfect	B,J.N	كامل
কাওম	kaom	Nation	C	قوم
কেসাস	keʃaʃ	Punishment	B,J,N	قصاص
কেয়াম	kejam	Standing up	B,J,N	قيام
কিল্লি	killi	Become small	W	قلّ
কিল্ল্যা	killæ	Littleness	B,J	قلّة
কেয়ামোত	kejamot	Resurrection	C	قيامة
কুদরোত	kudrot	Power	C	قدرة
কুরবান	kurban	Sacrifice	C	قربان
কাগজ	kagɔɟ	Paper	C	كاغظ
কারি	kari	Reciter	C	قارئ
কেরাত	kerat	Recitation	C	قرأة
কিসিম	kiʃim	Division	C	قسم
কেতাব	ketab	Book	C	كتاب
কোরান	koran	The Quran	C	قرأن
কসম	kɔʃɔm	Oath	C	قسم
কাটা	kaʈa	To cut	C	قطع
কবুলিয়্যাত	kɔbulijæt	Deed of agreement	W	قبولية
কাতেল	katel	Murderer	B,J,N	قاتل
কাইদ	kaid	Conviencement	C	قيد
কয়েদি	kɔjedi	Prisoner	C	قيد
কাফি	kap^{h}i	Enough	B	كفى

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

কিমাত	kimat	Price	B,J,N	قيمة
কফ	kɔp^{h}	Cough	C	كحة
কমর	kɔmɔr	Waist	C	كمر
কিসমিস	kiʃmiʃ	Dry grapes	C	كشمش
কারনিস	karniʃ	Ledge	C	كرنيس
কব্জা	kɔbɟa	Clutch of door	C	قبضة
কড়কড়	kɔɽkɔɽ	Rumbling noise	C	قرقرة
কিবলা	kibla	Towards K'aba	C	قبلة
করিব	kɔrib	Nearer	B,J	قريب
কলব	kɔlb	Heart	C	قلب
কাউল	kaul	Speech	B	قول
কুয়াত	kujat	Ability	C	قوة
কহার	kɔhar	Compulsion	C	قهر
কাতিব	katib	Writer	B,J,N	كاتب
কর্পুর	kɔrpur	Camphor	C	كافور
কাফফারা	kap^{h}p^{h}ara	Expiation	C	كفار
কুফর	kup^{h}ɔr	Infedility	C	كفر
কস্সা	kɔʃʃa	Miser	C	قص
কবজ	kɔbɔɟ	Extraction of sprit	C	قبض
কাযা	kaɟa	Pray due *Salat*	C	قضاء
কুরবানী	kurbani	Slaughtering	C	قربان
কুফরি	kup^{h}ri	Irreligious	C	كفر
কাফের	kap^{h}er	Atheist	C	كافر
কালাম	kalam	Speech	B,N	كلام
কামাল	kamal	Perfection	N,J	كمال
কাবা	kaba	House of Allah	C	كعبة
কাবির‍্যা	kabiræ	Large	C	كبيرة
কাজল	kaɟɔl	Collyrium	C	خجل

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

কাতরা	katra	Drop	B,J,N	قطرة
কবুল	kɔbul	Accept	C	قبول
খত	k^hɔt	Letter	B	خط
খতম	k^hɔtɔm	Finish	C	ختم
খবর	k^hɔbɔr	News	C	خبر
খায়র‍্যাত	k^hajræt	Charity	C	خيرات
খাজনা	k^haɟna	Revenue	C	خزنة
খাতির	k^hatir	Importance	C	خطير
খারাপ	k^harap	Not good	C	خراب
খারিজ	k^hariɟ	Rejection	C	خارج
খালাস	k^halaʃ	Delivery	C	خلاص
খালি	k^hali	Empty	C	خالي
খাস	k^haʃ	Special	C	خاص
খাস্‌সি	k^haʃʃi	Eunuch	C	خصي
খেতাব	k^hetab	Designation	C	خطاب
খেয়াল	k^hejal	Imagination, Care	C	خيال
খেলাপ	k^helap	Against	C	حلاف
খেসারত	k^heʃarɔt	Compensation	C	خسارة
খোলাসা	k^holaʃa	Clear cut	C	خلاصة
খোলুস	k^holuʃ	Purity	C	خلوص
খরচ	k^hɔrɔc	Expenditure	C	خرج
খাতনা	k^hatna	Circumcision	W	ختنة
খুদবা	k^hudba	Friday lecture	C	خطبة
খালা	k^hala	Maternal aunt	C	خالة
খালু	k^halu	Husband of maternal aunt	C	خال
খাতুন	k^hatun	Title of unmarried girl	C	خاتون
খিদমত	k^hidmɔt	Service	C	خدمة
খলিফ্যা	k^hɔlip^{h}æ	Leader of the Muslim	C	خليفة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

খির‍্যা	k^hiræ	Cucumber	C	خيار
খবিস	k^hɔbiʃ	Disgusting	C	خبيث
খব্বিস	k^hɔbbiʃ	Impure	C	خبيث
খাব্বাস	k^habbaʃ	Irresponsible	C	خباص
খান্নাস	k^hannaʃ	Naughty	C	خناس
খাতিমা	k^hatima	Ending	J	خاتمة
খাদিম	k^hadim	Servant	B,J	خادم
খাদিমা	k^hadima	Maid servant	B,J,N	خادمة
খাসমহল	k^haʃmɔhɔl	Government land	C	خاص محل
খাসিয়্যাত	k^haʃijæt	Peculiarity	C	خاصية
খালিস	k^haliʃ	Heartily	C	خالص
খাজানা	k^haɟana	Treasury	C	خزانة
খুসু	k^huʃu	Humility	C	خشوع
খুজু	k^huɟu	Humility	C	خضوع
খুফিয়্যা	k^hup^{h}ijæ	Hiding inside	J, N	خفية
খাল	k^hal	Ditch	C	خال
খিলোল	k^hilol	Teeth stick	C	خلال
খারাবি	k^harabi	Badness	C	خراب
খিপৎ	k ^{h}ipɔt	Scandal	C	غيبة
খন্দক	k^hɔndɔk	Small pit	C	خندق
খাউফ	k^haup^h	Fear	C	خوف
খিয়্যানত	k^hijænɔt	Disloyalty	C	خيانة
খায়ের খবর	k^hajerk^{h}ɔbɔr	Good news	C	خير- خبر
খাতা	k^hata	Exercise book	C	خطاء
খাসলত	k^haʃlɔt	Habbit	C	خصلة
খাতরা	k^hatra	Danger	B	خطر
খাতায়া	k^hataja	Wrong deeds	C	خطأ
খেরাজ	k^heraɟ	Land revenue	B	خراج

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

খাপ	k^hap	Cap	C	خف
খোনা	k^hona	Nasal twang	C	خنة
খানিক	k ^{h}anik	Short moment	C	خانق
খোসা	k^hoʃa	Surface	C	خوصة
খসখস	k^hɔʃk^hɔʃ	Unsmooth	C	خشخشة
খতিব	k^hɔtib	Friday lecturer	C	خطيب
গাজাল	gaɟal	Religious song	C	غزل
গরোজ	gɔroɟ	Need	C	غرض
গোরিব	gorib	Poor	C	غريب
গায়েব	gajeb	Invisible	C	غيب
গোলাম	golam	Servant	C	غلام
গোসল	goʃɔl	Bath	C	غسل
গোসা	goʃa	Anger	C	غصّة
গজব	gɔɟɔb	Calamity	C	غضب
গাফিল	gap^{h}il	Careless	C	غافل
গাফিলতি	gap^{h}ilɔti	Negligence	C	غافلة
গলোত	gɔlot	Mistake	B	غلط
গোলতি	golti	Error	C	غلط
গায়েবি	gajebi	Secret	C	غائبى
গান	gan	Song	C	غناء
গরহাজির	gɔrhaɟir	Absent	C	غيرحاضر
গায়ের কানুন	gajer kanun	Illegal	B,J,N	غير قانوني
গড়গড়্যা	gɔɽgɔɽæ	To gargle	C	غرغرة
গাজর	gaɟɔr	Carrot	C	جزر
গাদ্দার	gaddar	Cheater	C	غدار
গাদ্দারি	gaddari	Fraud	C	غدار
গমগম	gɔmgɔm	Hue and cry	C	غمغمة
গিলোফ	gilop^h	Wrapper	C	غلاف

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

গোলামি	golami	Slavery	C	غلامی
গোলিজ	goliƓ	Dirty	B	غليظ
গনিমোত	gɔnimot	Booty	B	غنيمة
গাজল	gaƓɔl	Heavy rain	C	غزير
গলগইল্যা	gɔlgɔilæ	Ripe as rotten	W	غلغل
গুলগুইল্যা	gulguilæ	Ripe as rotten	B	غلغل
গুরবা	gurba	Poor women	C	غرباء
গাইরোত	gairot	Demolish	C	غارت
গিবোত	gibot	Scandal	C	غيبت
চক	cɔk	Market	B,J,N	سوق
ছাতী	c^{h}ati	Breast	C	ثدي
ছাত	c^{h}at	Roof	C	سطح
জভাই	Ɠɔbhai	Slaughtering	C	ذبح
জবাব	Ɠɔbab	Reply	C	جواب
জওয়াব	Ɠɔojab	Answer	C	جواب
জব্দ	Ɠɔbdɔ	Restraint	W	ضبط
জমা	ƓɔMa	Deposit	C	جمع
জামানত	Ɠamanɔt	Bail	C	ضمانة
জমায়ত	Ɠɔmajɔt	Congregation	C	جماعة
জরিপ	ƓɔRip	Land Survey	C	جريب
জরুর	ƓɔRur	Must	B,J,N	ضرور
জলদি	ƓɔLdi	Hustle	C	جلدي
জালসা	ƓalʃA	Islamic Gathering	C	جلسة
জলুস	Ɠɔluʃ	Procession	W	جلوس
জল্লাদ	Ɠɔllad	Executioner	C	جلاد
জোহর	Ɠohɔr	Midday Salat	C	ظهر
জাফরান	Ɠaphran	Saffron	C	زعفران
জাফরি	Ɠaphri	Fence of bamboo	C	جعفری

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

জামিন	ɟamin	Bonds man	C	ضمين
জারি	ɟari	Continue	C	جاري
জাহাজ	ƉahaƊ	Steamer	C	جهاز
জাহির	ɟahir	Proclaim	C	جهير
জিনিস	ɟiniʃ	Variety of thing	C	جنس
জিম্মা	ɟimma	Custody	C	ذمّة
জুম্মা	ɟumma	Friday Salat	C	جامع
জুলুম	ɟulum	Oppress	C	ظلم
জেলা	ɟela	District	C	ضلع
জারিয়া	ɟarija	Continue	B,J	جارية
জাসুস	ɟaʃuʃ	Spy	C	جاسوس
জাসুসি	ɟaʃuʃi	Spying	C	جاسوسي
জায়েজ	ƉajeƊ	Permitted	C	جائز
জায়েজা	ƉajeƊa	Checking	B,J	جائزة
জাহের	ɟaher	Expose	C	جاهر
জাহেল	ɟahel	Ignorant	C	جاهل
জাহেলি	ɟaheli	Ignorance	C	جاهلي
জাহেলিয়্যাত	ɟahelijæt	Barbarism	C	جاهلية
জাবার	ɟabar	Accusative case	C	جبر
জিব্রাইল	ɟibrail	Name of angel	C	جبرائيل
জুব্বা	ɟubba	Long grab	C	جبة
জেদ্দু জেহাদ	ɟeddu ɟehad	Hard effort	B,J,N	جد جهد
জজ্বা	ƉɔƊba	Strong desire	C	جذبة
জরিবানা	ɟɔribana	Compensation	C	جريمة
জাজাকাল্লাহ	ƉaƊakallah	May Allah bless you	C	جزاك الله
জাজা	ƉaƊa	Reward	B,J	جزاء
জজম	ƉɔƊɔm	Vowel sign	C	جزم
জিল	ɟil	Cover of a book	B,J	جلد

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

জামাত	ɟamat	Social unity	C	جمعة
জুমলা	ɟumla	Sentence	B	جملة
জিন	ɟin	Spirit, a creature	C	جن
জনাব	ɟɔnab	Addressing of honour	C	جناب
জানাজা	ƉanaƉa	Burial Prayer	C	جنازة
জান্নাত	ɟannat	Paradise	C	جنت
জান্নাতী	ɟannati	Blessed person	C	جنتي
জেহাদ	ɟehad	Religious war	C	جهاد
জোহিদ	ɟohid	Hard effort	C	جهاد
জেহালাত	ɟehalat	Ignorance	C	جهالة
জাহান্নাম	ɟahannam	Hell	C	جهنم
জাহান্নামী	ɟahannami	Resident of hell	C	جهنمي
জখম	ɟɔk^{h}ɔm	Injury	C	ضخم
জিদ	ɟid	Persistence	C	ضد
জেদ	ɟed	Persistence	C	ضد
জিদ্দি	ɟiddi	Insister	C	جدّى
জেদ্দি	ɟeddi	Insister	C	جدّى
জরুরাত	ɟɔrurat	Necessity	B	ضرورة
জয়িফ	ɟɔjip^{h}	Weak	C	ضعيف
জাকাত	ɟakat	Alms tax	C	زكؤة
জিকির	ɟikir	Invocation of Allah	C	ذكر
জিয়ারত	ɟijarɔt	Visit to grave	C	زيارة
জবন	ɟɔbɔn	Cowardice	W	جبن
জাত	ɟat	An identity	W	ذات
জাতি	ɟati	Cast	W	ذاتى
জেনা	ɟena	Fornication	C	زناء
জাফত	ɟap^{h}ɔt	Invitation	C	ضيافة
জারিয়া	ɟarija	Through	C	ذريعة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

জাসুসী	ɟaʃuʃi	Spy	C	جاسوس
জালিম	ɟalim	Oppressor	C	ظالم
জাওহার	ɟaohar	Jewel	B	جوهر
জাহিল	ɟahil	Ignorant	C	جهيل
জামানা	ɟamana	Era	C	زمنة
জিনজির	ƉinƉir	Chain	C	جنزير
জিয়াদা	ɟijada	Excess	C	زيادة
জেয়াদা	ɟejada	Excess	C	زيادة
জার্‌রা	Jarra	Atom	C	ذرة
জিল্লত	ɟillɔt	Disgrace	C	ذلة
জেল্লত	ɟellɔt	Disgrace	C	ذلة
জও	ɟɔo	Millet	C	ذرّة
জা	ɟa	Go	C	جاء
জমা	ɟɔma	Gather	C	جمع
জাবদা	ɟabda	Agreement	C	ضبط
জাহির	ɟahir	Expose	C	ظاهر
জাগ	ɟag	Keep for rotten	C	زاغ
জিদাহা	ɟidaha	Hostility	C	ضدية
জরুরি	ɟɔruri	Necessary	C	ضروري
জাকাত	ɟakat	Jakat	C	زكوة
জানমাল	ɟanmal	Life and wealth	C	مال
জানকবজ	ƉankɔbɔƉ	Extraction of sprit	C	قبض
টক	ʈɔk	Sour	W	تخ
টক	ʈɔk	Habit	C	تك
ডোল	ɖol	Bucket	C	دلو
ড্যাবরা	ɖæbra	Big	C	دبرة
ঢ্যাবরা	ɖʰæbra	Large	W	دبرة
তদারক	tɔdarɔk	Looking after	C	تدارك

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

তফসিল	tɔp^{h}ʃil	Detail statements	C	تفصيل
তফাত	tɔp^{h}at	Difference	C	تفاوة
তবক	tɔbɔk	Floor	C	طابق
তাবলা	tabla	Musical drum	C	طبلة
তবিয়ত	tɔbijɔt	Health	C	طبيعة
তাবিয়ত	tabijɔt	Health	B	طبيعة
তরজমা	tɔrƊɔma	Translation	C	ترجمة
তরফ	tɔrɔp^{h}	Side	C	طرف
তলব	tɔlɔb	Search	C	طلب
তাগিদ	tagid	Reminder	C	تاكيد
তাজ	taƊ	Crown	C	تاج
তাজ্জব	taƊƊɔb	Astonishment	C	تعجب
তারিখ	tarik^{h}	Date	C	تاريخ
তারিফ	tarip^{h}	Praise	C	تعريف
তালাক	talak	Devorce	C	طلاق
তালিকা	talika	List	W	تعليقة
তালিম	talim	Teaching	C	تعليم
তুফান	tup^{h}an	Storm	C	طوفان
তেজারত	teƊarɔt	Trade	B	تجارة
তোহ্ফা	tohp^{h}a	Gift	B	تحفة
তাবলিক	tablik	Reformation	C	تبليغ
তাফসির	tap^{h}ʃir	Commentary	C	تفسير
তোকবীর	tokbir	Glorification	C	تكبير
তাকওয়া	takoja	Devoutness	C	تقوى
তৌফিক	toup^{h}ik	Divine power	C	توفيق
তরোফ	tɔrop^{h}	Side	C	طرف
তোরিকা	torika	System	C	طريقة
তোসবিহ	toʃbih	Glorification of Allah	C	تسبيح

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

তাওবা	taoba	Repentance	C	توبة
তায়াম্মুম	tajammum	Substitute of *oƓu*	C	تيمّم
তেলাওয়াত	telaojat	Reading of the Quran	C	تلاوة
তোরতিব	tortib	Arrangement	B	ترتيب
তোকদীর	tokdir	Luck	C	تقدير
তোকলিফ	toklip^{h}	Trouble	B	تكليف
তামিজ	tamiƓ	Common sense	C	تميز
তাবে থাকা	tabe t^{h}aka	Dependant	C	تبع
তাসির	taʃir	Influenced	C	تأثير
তোদবীর	todbir	Maintaining	C	تدبير
তাহকিক	tahkik	Verification	B	تحقيق
তোহবিল	tohbil	Cash	C	تحويل
তাবিজ	tabiƓ	Amulet	C	تعويذ
তাকোত	takot	Strength	B	طاقة
তাগোদ	tagod	Power	W	طاقات
তাক	tak	rack	C	طاق
তস	tɔʃ	Washbowl	W	طست
তাবীর	tabir	Interpretation of dream	C	تعبير
তামাম	tamam	Complete	C	تمام
তাবে	tabe	Dependent	C	تابع
তাজুরবা	taƓurba	Experience	B	تجربة
তাহরীমা	tahrima	Forbidden	B	تحريمة
তক্তা	tɔkta	Sheet of wood	C	تختة
তাজকিরা	taƓkira	Discussion	B	تذكرة
তারাবী	tarabi	*Ramajan Salat*	C	تراويح
তরবীয়ত	tɔrbijɔt	Training	C	تربية
তোরতীব	tortib	Arrangement	B	ترتيب
তারক্কী	tarɔkki	Progress	B	ترقي

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

তরক	tɔrɔk	Leave	C	ترك
তোসবীহ্	toʃbih	Rosary	C	تسبيح
তোসাল্লি	toʃalli	Consolation	B	تصلي
তাসদীদ	taʃdid	Doubling	C	تشديد
তোসরীফ	toʃrip^{h}	Visit	B	تشريف
তোসকীল	toʃkil	Formation	B	تشكيل
তায়াজীম	tajaɟim	Honour	B	تعظيم
তায়াল্লুক	tajalluk	Connection	B	تعلق
তালিম	talim	Teraching	C	تعليم
তামির	tamir	Construction	B	تعمير
তোকরিবান	tokriban	Nearly	B	تقريبا
তোকরীর	tokrir	Lecture	B, N	تقرير
তোকসিম	tokʃim	Distribution	J	تقسيم
তাকওয়া	takoja	Fear of Allah	C	تقوى
তর্ক	tɔrk	Argument	C	تكرار
তাকাল্লুফ	takallup^{h}	Hesitation	B	تكلف
তানবীন	tanbin	Nunation	C	تنوين
তাওয়াজ্জুহ্	taojaɟɟuh	Attention	B	توجه
তৌহীদ	touhid	Unity of Allah	C	توحيد
তাওয়াক্কুল	taojakkul	Trust in Allah	C	توكل
তাহাজুদ	tahaɟud	Tahajud	C	تهجد
তোহমাত	tohmat	Accusation	C	تهمت
তালবীলিম	talbilim	Seeker of knowledge	C	طالب علم
তোবকা	tobka	Layer	C	طبقة
তাহরাত	tahrat	Cleanness	C	طهارت
তৈইওব	toiob	Holy	C	طيبة
তৈয়্যার	toijær	Ready	C	تيار
তা’মিল	tamil	Obey order	W	تعميل

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

তাকাব্বুর	takabbur	Pride	C	تكبر
তাউ করা	tau kɔra	To fold	C	توى
তাক	tak	Target	C	توق
তামাসা	tamaʃa	Jokes	C	طمس
তোয়াজ	tojaɟ	Admiration	C	تعجيب
তুলকালাম	tulkalam	Hue and cry	C	طول كلام
তলাস	tɔlaʃ	Search	C	طلس
দখল	dɔk^{h}ɔl	Occupy	C	دخول
দপ্তর	dɔptɔr	Official division	C	دفتر
দফা	dɔp^{h}a	Mutual	C	دفاع
দলিল	dɔlil	Document	C	دليل
দাখিল	dak^{h}il	Include	C	داخل
দাখিল্যা	dak^{h}ilæ	Interior	B	داخلة
দীন	din	Religion of Islam	C	دين
দুনিয়্যা	duniæ	World	C	دنيا
দেমাক	demak	Brain	C	دماغ
দোয়া	doja	Invocation	C	دعاء
দোয়াত	dojat	Ink pot	C	دوات
দৌলত	doulɔt	Wealth	C	دولة
দরুদ	dɔrud	Prayer for the Prophet(s)	C	درود
দাফন	dap^{h}ɔn	Burial	C	دفن
দাওয়াত	daojat	Invitation	B	دعوت
দস্তুর	dɔʃtur	Rules	B	دستور
দিওয়ান	diojan	Office	C	ديوان
দাবি	dabi	Claim	C	دعوى
দালাল	dalal	Booker	C	دلال
দেনা	dena	Debt	C	دين
দোকান	dokan	Shop	C	دكان

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

দোকানি	dokani	Shop keeper	C	دكاني
দাওয়া	daoja	Medicine	B	دواء
দেরাজ	deraɟ	Drawer	B	درج
দায়ি	daji	Responsible	C	داعية
দাজ্জাল	daɟɟal	Dajjal	C	دجال
দরস	dɔrʃ	Lesson	B	درس
দুনিয়াবি	dunijabi	Worldly	C	دنياوي
দেলমোহর	delmohɔr	Bridal money	C	دين مهر
দফা	dɔp^{h}a	Section	C	دفعة
দ্বীনি	dini	Religious	C	ديني
দরজা	dɔrɟa	Gate	C	درجة
দিয়্যাড়া	dijæɽa	Area near river	C	ديار
দিক্কোত	dikkot	Trouble	B	دقت
দিগদ্যারি	digdæri	Create trouble	C	دق دار
দাগ	dag	Spot	C	داغ
দবদবা	dɔbdɔba	wealth & power	C	دبدب
দরদী	dɔrɔdi	Affectionate	C	دردى
দোনজোর্যা	donɔɟoræ	Biased	C	نظر
নকসা	nɔkʃa	Drawing	C	نقشة
নগদ	nɔgɔd	Cashing	C	نقد
নবাব	nɔbab	Prince	C	نواب
নবী	nɔbi	Prophet	C	نبي
নসিব	nɔʃib	Luck	C	نسيب
নাজিম	naɟim	President	C	ناظم
নাজেহাল	naɟehal	Unfavourable situation	C	نزح حال
নায়েব	najeb	Deputy	C	نائب
নুর	nur	Light	C	نور
নিয়াত	nijat	Intension	C	نية

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

নহর	nɔhɔr	Cannel	C	نهر
নিকাহ	nikah	Marriage	B	نكاح
নকলি	nɔkli	Duplicate	C	نقلي
নকল	nɔkɔl	Copy	C	نقل
নুক্তা	nukta	Vowel point	C	نقطة
নেকাব	nekab	Veil	B	نقاب
নফল	nɔp^{h}ɔl	Additional prayer	C	نفل
নাফা	nap^{h}a	Profit	B	نفع
নাফস	nap^{h}ʃ	Minds	C	نفس
নাকাল	nakal	Harassment	W	نكال
নিমোখারাম	nimok^{h}aram	Ungrateful	C	حرام
নিফাক	nip^{h}ak	Hypocrisy	B	نفاق
নজর	nɔɟɔr	Glance	C	نظر
নুৎফা	nutp^{h}a	Sperm	C	نطفة
নোসিহোত	noʃihot	Advice	C	نصيحة
নাজাত	naɟat	Release	C	نجات
নাতিজা	natiɟa	Result	C	نتيجة
নবুয়াত	nɔbujat	Prophet hood	C	نبوة
নেসাব	neʃab	Amount of property	C	نصاب
নাফরাত	nap^{h}rat	Hate	B	نفرة
নাসতা	naʃta	Light food	C	نشطة
নুরানী	nurani	Luminous	C	نورانى
নাস্ল	naʃɔl	Descent	C	نسل
নোকসান	nokʃan	Decrease	C	نقصان
নামী	nami	Developed	C	نامي
নেমু	nemu	Lemon	C	ليمون
নাবালোক	nabalok	Immature	C	لا بالغة
নোযির	noɟir	Instances	C	نظير

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

ফকির	P^hokir	Beggar	C	فقير
ফজর	P^hɔɟɔr	Early morning	C	فجر
ফতোয়া	P^hɔtoja	Religious verdict	C	فتوى
ফাইসল্যা	P^haiʃlæ	Decision	C	فيصلة
ফরাস	P^hɔraʃ	Carpet	C	فراش
ফাইদ্যা	P^haidæ	Profit	C	فائدة
ফারাক	P^harak	Difference	C	فرق
ফিকির	P^hikir	Thinking	C	فكر
ফেকের	P^heker	Thinking	C	فكر
ফেরার	P^herar	Escape	W	فرار
ফৌজ	P^houɟ	Decedents	B	فوجي
ফাতিহা	P^hatiha	Introduction	C	فاتحة
ফাহিশা	p^hahiʃa	Misdeed	C	فاحشة
ফাসিক	p^haʃik	Hypocrite	C	فاسق
ফাজিল	p^haɟil	Learned	C	فاضل
ফাজেল	p^haɟel	Talkative, naughty	C	فاضل
ফারিগ	p^harig	Free, Awarded	B	فارغ
ফতেহ	p^hɔteh	Victory	C	فتح
ফেতনা	p^hetna	Controversy	C	فتنة
ফখর	p^hɔk^hɔr	Boast	C	فخر
ফিদিয়্যা	p^hidijæ	Compensation	C	فدية
ফুরস্যাত	P^hurʃæt	Opportunity	C	فرصة
ফরজ	P^hɔrɔɟ	Obligatory	C	فرض
ফরজে আইন	P^hɔrɟe ain	Strict obligation	C	فرض عين
ফরজে কেফায়া	P^hɔrɟekep^haja	Adequate obligatory	C	فرض كفاية
ফেরাউন	P^heraun	Pharaoh	C	فرعون
ফরক	p^hɔrɔk	Difference	C	فرق
ফিরক্যা	p^hirkæ	Group	C	فرقة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

ফাসাদ	p^haʃad	Quarrel	C	فساد
ফাসাদী	p^haʃadi	Disturber	C	فساد
ফজল	p^hɔɟɔl	Blessings of Allah	C	فضل
ফজুল	p^hɔɟul	Useless	C	فضول
ফজিলত	p^hɔɟilɔt	Virtue	C	فضيلة
ফেতরা	p^hetra	Tax alms of *Roza*	C	فطرة
ফেকাহ্	p^hekah	Jurisprudence	C	فقه
ফকিরি	p^hɔkiri	Poverty	C	فقيري
ফান্দ	$p^h$and	Trap	C	فان
ফান	p^han	Artistry	C	فنية
ফানা	p^hana	Destruction	B	فناء
ফারাইজ	p^haraiɟ	Distribution of shares	C	فرائض
ফুসফুস	p^huʃp^huʃ	Lung	C	فشفاش
ফালানা	p^halana	Unnamed person	C	فلان
ফাহিস	p^hahiʃ	Nasty	C	فاحش
ফোসকা	p^hoʃka	Dislocate	C	فسخ
বকেয়া	bɔkeja	arrears	C	بقى
বদল	bɔdɔl	exchange	C	بدّل
বরকৎ	bɔrkɔt	blessing	C	بركة
বহর	bɔhɔr	dazzle	C	بهر
বাকি	baki	remaining	C	باقي
বাতিল	batil	rejected	C	باطل
বাদ	bad	after	C	بعد
বাবদ	babɔd	Account of	C	بابت
বায়ন্যা	bajnæ	Sale Agreement	C	بيعة
বিলকুল	bilkul	On the whole	C	بالكل
বেনিয়্যাত	benijæt	Bias	C	نيت
বেনিয়্যাতি	benijæti	Partiality	C	نيت

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

বেখিয়্যাল	bek^{h}ijæl	Unaware	C	خيال
বেমালুম	bemalum	Forget	C	معلوم
বেহুশ	behuʃ	Senseless	C	هوش
বহাল	bɔhal	Join in work	C	بحال
বোরখা	bork^{h}a	Veil	C	برقع
বারুদ	barud	Gun Powder	C	بارود
বৈর	boir	Plum	C	برقق
বুবু	bubu	Grandmother	C	بؤبؤ
বতক	bɔtɔk	Duck	C	بطة
বজরা	bɔɟra	A kind of grain	C	بذر
বেতর	betɔr	Odd *Salat*	C	وتر
বানা	bana	Prepare	C	بنى
বাজ	baɟ	Falcon	C	باز
বালিগ	balig	Adult(M)	C	بالغ
বালিগা	baliga	Adult(F)	B	بالغة
বাহাস	bahaʃ	Counter reply	C	بحث
বখিল	bɔk^{h}il	Miser	C	بخيل
বখিলি	bɔk^{h}ili	Misery	C	بخيلي
বেদাত	bedat	Wrong practice	C	بدعت
বেদাতি	bedati	Wrong practioner	C	بدعتى
বদন	bɔdɔn	Body	B	بدن
বারাত	barat	Fate	C	برأة
বেগার	begar	Without return	C	بغير
বকরী ঈদ	bɔkrid	Edul Ajha	C	بقر عيد
বকরী	bɔkri	Goat	C	بقرى
বালা	bala	Distress	C	بلاء
বালামসিবত	balamɔʃibɔt	Misfortune of disease	C	بلاء مصيبة
বিন্যাশর্ত	binæʃɔrt	Unconditional	W	بلا شرط

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

বন্দর	bɔndɔr	Sea port	W	بندر
বন্দুক	bɔnduk	Rifle	C	بندوق
বয়ান	bɔjan	Statement	C	بيان
বায়তুলমাল	bajtulmal	Treasury	C	بيت المال
বেলুন	belun	Balloon	C	بالون
বায়তুল্লাহ	bajtullah	House of Allah	C	بيت الله
বায়াত	bajat	Oath	C	بيعة
বরবর	bɔrbɔr	Uncivilized	W	بربر
বাবা	baba	Exclamation	C	بابا
বকসিস	bɔkʃiʃ	Gift	C	بخشيش
বদলি	bɔdli	Transfer	C	بدلي
বুনিয়্যাদ	bunijæd	Foundation	C	بنياد
বেহায়া	behaja	Shameless	C	حياء
বেমান	beman	Immoral	C	ايمان
বাততামিজ	battamiɟ	Characterless	B	تمييز
বকবক	bɔkbɔk	Loquacious	C	بقباق
বুলবুল	bulbul	Nightingale	B	بلبل
বেআক্কেল	beakkel	Without intelligent	C	اعقل
বাড়াহ্	baɽah	Extent	C	برأ
বাদ	bad	Reject	C	بعد
বয়দ্যা	bɔjdæ	Egg	C	بيضة
বেকশুর	bekɔʃur	Without offence	B	قصور
বেকুব	bekub	Foolish	C	وقوف
বাজে	baɟe	Bad	W	بعض
বাজো	Baɟo	Bad	B	بعض
বাকল	bakɔl	One kind of herb	C	بقل
বাজার	baɟar	Market	C	بزار
বাহাব্বা	bahabba	Bravo	W	بخبخ

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

বাহাত্তারা	bahattara	Vagabond	W	بحثر
বেহাল	behal	No means	C	بحال
বেআদব	beadɔb	Immodest	C	ادب
বেতাশির‍্যা	betaʃiræ	Characterless	C	تأثير
বাসি	baʃi	Stale	C	بشيع
বগল	bɔgɔl	Armpit	C	بغل
বুকলা	bukla	Surface of hand bread	C	بكلة
বলবলা	bɔlbɔla	Restive	C	بلبل
বাইন্যা	bainæ	Marriage agreement	C	بائنة
বজ্জাত	bɔɟɟat	Naughty	C	بعد ذات
বিদায়	bidaj	Send off	C	وداع
মামলা	mamla	Case	C	معاملة
মকদ্দমা	mɔkɔddɔma	Anteceding	C	مقدم
মক্কেল	mɔkkel	Clint	C	موكل
মকতব	mɔktɔb	Elementary school	C	مكتب
মকমল	mɔkmɔl	Velvet	C	مخمل
মজবুত	mɔɟbut	Hard	C	مضبوط
মজলিস	mɔɟliʃ	Social gathering	C	مجلس
মজুত	mɔɟut	Stock	C	موجود
মন্জুর	mɔnɟur	Acceptance	C	منظور
মসলা	mɔʃla	Problem	C	مسألة
মহাকুমা	mɔhakuma	Court	W	محكمة
মনিব	mɔnib	Lord	W	منيب
মহলম	mɔhlɔm	Ointment	C	مرهم
মসগুল	mɔʃgul	Absorbed	C	مشغول
মহজিদ	mɔhɟid	Mosque	C	مسجد
মসনদ	mɔʃnɔd	Power	W	مسند
মহরম	mɔhrɔm	Arabic month	C	محرم

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

মহল	mɔhɔl	Environment	C	محل
মহল্লা	mɔhɔlla	Locality	C	محلة
মানে	mane	Meaning	C	معني
মাফ	map^{h}	Forgiveness	C	معاف
মারফত	marp^{h}ɔt	Through	C	معرفة
মালিক	malik	Honor	C	مالك
মালুম	malum	Know	B	معلوم
মাসুল	maʃul	Recovery	C	محصول
মিয়াদ	mijad	Appointed time	C	ميعاد
মুনসি	munʃi	Writer	C	مصنف
মুনাফা	munap^{h}a	Benefit	C	منافع
মুলুক	muluk	Kingdom	B	ملوك
মুসকিল	muʃkil	Problem	C	مشكل
মুসলিম	muʃlim	Muslim	C	مسلم
মুসাফির	muʃap^{h}ir	Traveler	C	مسافر
মহরিল	mɔhril	Deed writer	C	محرر
মিজ্যাজ	miɟæɟ	Temperament	C	مزاج
মকাবিল্যা	mɔkabilæ	To meet face to face	C	مقابلة
মকাম	mɔkam	Place	B	مقام
মুতাবেক	mutabek	Accordingly	C	متابعة
মোতায়েন	motajen	Deploying	W	متعين
মোলাকাত	molakat	Meeting	B	ملاقة
মোলায়েম	molajem	Soft	C	ملائم
মৌসুম	mouʃum	Season	C	موسم
মজুরি	mɔɟuri	Salaried	C	مأجور
মাল	mal	Wealth	C	مال
মাসাল্লাহ	maʃallah	If Allah wills	C	ما شاء الله
মাহির	mahir	Expert	B	ماهر

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

মাইয়ুস	maijuʃ	Disappointed	B	مايوس
মুত্তাকি	muttaki	Pious	C	متقي
মুতাওয়াল্লি	mutaojalli	In charge of	C	متولي
মিসাল	miʃal	Example	C	مثال
মোজবুর	moɟbur	Compel	C	مجبور
মুজরিম	muɟrim	Criminal	B	مجرم
মজলিস	mɔɟliʃ	Seating	C	مجلس
মাজমা	maɟma	Gathering	B	مجمع
মজাক	mɔɟak	Joke	C	مزح
মাজনু	maɟnu	Mad	B	مجنون
মাহাবুব	mahabub	Beloved	C	محبوب
মহাব্বত	mɔhabbɔt	Love	C	محبة
মহতাজ	mɔhtaɟ	Needy	B	محتاج
মোহাদ্দিস	mohaddiʃ	Teacher of tradition	C	محدث
মেহরাব	mehrab	Alcove of mosque	C	محراب
মাহরুম	mahrum	Deprived	C	محروم
মাহসুস	mahʃuʃ	Feelings	B	محسوس
মাহফুজ	mahp^{h}uɟ	Protected	B	محفوض
মেহনত	mehnɔt	Hard working	C	محنة
মুখতালিফ	muk^{h}talip^{h}	Different	B	مختلف
মুখলিস	muk^{h}liʃ	Sincere	C	مخلص
মাখলুক	mak^{h}luk	Creature	C	مخلوق
মদ	mɔd	Able bodied, wine	C	مد
মদদ	mɔdɔd	Help	C	مدد
মুদাররিস	mudarriʃ	Teacher	B	مدرس
মাদ্রাসা	madraʃa	School	C	مدرسة
মুদ্দা	mudda	Incentive	W	مدعاة
মোক্ষোম	mokk^{h}om	Good opportunity	W	محكم

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

মির‍্যাস	miræs	Share of late parents	C	ميراث
মুছুদ্দি	muc^{h}uddi	Unwanted agent	C	متصدى
মোকুব	mokub	Subsidy	W	موقوف
মদিনা	mɔdina	City Of the Prophet	C	مدينة
মজাক	mɔɟak	Humorous	C	مزاق
মুজাকারা	muɟakara	Discussion	B	مزاكرة
মাজহাব	maɟhab	Religious doctrine	C	مذهب
মুরোব্বি	murobbi	Patron	C	مربي
মুরাব্বা	murabba	Jam	C	مربى
মরতবা	mɔrtɔba	Position	C	مرتبة
মারহাবা	marhaba	Welcome	B	مرحبا
মারহুম	marhum	Blessed	C	مرحوم
মারদুদ	mardud	Reprobate	B	مردود
মারিজ	mariɟ	Patient	B	مريض
মরজি	mɔrɟi	Will	C	مرجع
মারকাজ	markaɟ	Center	C	مركز
মুরিদ	murid	Disciple	C	مريد
মিজ্যাজী	miɟæɟi	Angry	C	مزاجي
মেজ্যাজী	meɟæɟi	Angry	C	مزاجي
মাজার	maɟar	Shrine	C	مزار
মাসাইল	maʃail	Problems	B	مسائل
মিসকিন	miʃkin	Poor	C	مسكين
মুসালসাল	muʃalʃal	Continue	B	مسلسل
মাসনুন	maʃnun	Truth	B	مسنون
মিসোয়াক	miʃojak	Toothbrush	B	مسواك
মুশরিক	muʃrik	Polytheist	C	مشرك
মাস্ক	maʃk	Practice	B	مشق
মাসোয়ারা	maʃojara	Counsel	C	مشورة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

মাসহুর	maʃhur	Famous	B	مشهور
মুসাফা	muʃap^{h}a	Handshake	C	مصافحة
মাসলেহাত	maʃlehat	Policy	C	مصلحة
মুসাল্লা	muʃalla	Cloth of Salat	C	مصلى
মাজমুন	maɟmun	Topic	B	مضمون
মুতমাইন	mutmain	Satisfied	B	مطمئن
মোজলুম	moɟlum	Oppressed	C	مظلوم
মাফি	map^{h}i	Forgive	B	معافي
মাজুর	maɟur	Disable	B	معذور
মেরাজ	meraɟ	Meraj	C	معراج
মায়াসুক	majaʃuk	Beloved	B	معشوق
মায়াসুম	majaʃum	Innocent	C	معصوم
মুয়াল্লিম	mujallim	Teacher	B	معلم
মামুলি	mamuli	Trifle	C	معمولي
মিয়ার	mijer	Stander	C	معيار
মগজ	mɔgɔɟ	Brain	C	مغض
মাগফেরাত	magp^{h}erat	Forgiveness	C	مغفرة
মোগরোব	mogrob	Sunset *Salat*	C	مغرب
মফসল	mɔp^{h}ɔʃɔl	Countryside	C	مفصل
মালামোত	malamot	Refine	C	ملامة
মালমাত্তা	malmatta	Wealth	C	مال مطاع
মুফতি	mup^{h}ti	Jurist of Islamic doctrine	C	مفتي
মাফহুম	map^{h}hum	Understood	B	مفهم
মকবুল	mɔkbul	Excepted	C	مقبول
মুকাদ্দোর	mukaddor	Fate	C	مقدر
মুকাররার	mukarrar	Fixed	B	مقر
মাকসাদ	makʃad	Hope	C	مقصد
মুকিম	mukim	Permanent resident	B	مقيم

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

মাকান	mɔkkɔr	Abode	B	مكان
মক্তব	makruh	Elementary school	C	مكتب
মক্কর	mukammal	Craft	C	مكر
মাকরুহ	millat	Abominable	C	مكروه
মুকাম্মাল	mumkin	Fulfilled	B	مكمل
মিল্লাত	munaɟat	Nation	C	ملة
মুমকিন	minar	Possible	B	ممكن
মুনাজাত	munaʃib	Prayer	C	مناجاة
মিনার	mimbar	Minatare	C	منارة
মুনাসিব	manɟil	Possible	B	مناسب
মিমবার	moɟaik	Pulpit	C	منبر
মানজিল	muʃahar	House	B	منزل
মোজাইক	mæitæ	Ornamented	C	مزوق
মুশাহার	matabbɔr	Sooty	W	مشحر
ম্যাইত্যা	miʃæl	Pleasure	C	متاع
মাতাব্বর	maɟal	Leader	C	معتبر
মিস্যাল	makan	Mixture	C	مثال
মাজাল	mɔktɔb	Ability	C	مجال
মানা	mana	Prohibition	C	منع
মুয়াফেক	mujap^{h}ek	Agreeable	B, J	موافق
মাউত	maut	Death	C	موت
মাউজমাসতি	mauɟmaʃti	Wave	C	موج
মাউজুদা	mauɟuda	Present	B, J	موجودة
মোকা	moka	Chance	C	موقع
মাওলানা	maolana	Islamic teacher	C	مولانا
মাওলা	maola	Lord	C	مولى
মুলবি	mulbi	Islamic teacher	C	مولوي
মুয়াজ্জিন	mujajjin	Caller of *Salat*	C	مؤذن

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

মুমিন	mumin	Believer	C	مؤمن
মাফলার	map^{h}lar	Muffler	C	ملفع
মোহর	mohɔr	Bridal	C	مهر
মেহনত	mehnɔt	Hard labour	C	محنة
মাইয়্যাত	maijæt	Dead body	C	ميت
ময়দান	mɔjdan	Field	C	ميدان
মাকসুদ	makʃud	Intension	C	مقصود
মুসাল্লি	muʃalli	Worshiper of *salat*	C	مصلى
মাহির	mahir	Skilled	C	ماهر
মতলব	mɔtlɔb	Motive	C	مطلب
মুকতাসার	muktaʃar	Brief	B, J	مقتصر
মুঞ্জুরি	munɟuri	Grant	C	منظوري
মিনতি	minɔti	Kindness	W	منة
মুকাররার	mukarrar	Appointed, fixed	B, J	مقرر
মসিবত	mɔʃibɔt	Misfortune	C	مصيبة
মহফিল	mɔhp^{h}il	Gathering	C	محفل
মাজুর	maɟur	Handicapped	B, J	معزور
মাবুদ	mabud	Allah	C	معبود
মারহাবা	marhaba	Marvelous	C	مرحبا
মালদার	maldar	Rich	C	مال دار
মুকতাদি	muktadi	Follower	C	مقتدي
মুনাফেক	munap^{h}ek	Hypocrite	C	منافق
মুজেজা	muɟeɟa	Miracle	C	معجزه
মুখ্য	mukk^{h}o	Main	W	مخّ
মুতাবেক	mutabek	Corresponding	C	متابعة
রকম	rɔkɔm	Kind	C	رقم
রাজি	raɟi	Agree	C	راضى
রায়	raj	Judgement	C	رأى

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

রায়ত	rajɔt	Subject	C	رعية
রাইয়্যাত	raijæt	Subject	B	رعية
রজু	rɔɟu	Sending up	C	رجوع
রেওয়াজ	reojaɟ	Practice	C	رواج
রেকব	rekɔb	Stir up	B	ركاب
রব	rɔb	Lord	C	رب
রহম	rɔhɔm	Mercy	C	رحم
রহমান	rɔhman	Merciful	C	رحمان
রহমত	rɔhmɔt	Kindness of Allah	C	رحمة
রিজিক	riɟik	Livelihood	C	رزق
রসুল	rɔʃul	Prophet	C	رسول
রদবদল	rɔdbɔdɔl	Interchange	C	رد- بدل
রদ	rɔd	Post pond	C	رد
রুহু	ruhu	Soul	C	روح
রবি	rɔbi’	Spring crops	W	ربيع
রাহাত	rahat	Rest	B	راحة
রেজা	reɟa	Hope	B	رجاء
রজু	rɔɟu	Towards	C	رجوع
রগবাত	rɔgbat	Nearest	B	رغبة
রফাদফা	rɔp^{h}adɔp^{h}a	Compromise	C	رفع دفع
রিক্যাত	rikæt	*Rakaat of Salat*	C	ركعة
রুকুন	rukun	Principle of *salat*	C	ركن
রুকু	ruku	Bowing of *Salat*	C	ركوع
রমযান	rɔmɟan	Arabic month	C	رمضان
রেওয়্যাত	reojæt	Explaining	B,J	رواية
রুহানি	ruhani	Spiritual	C	روحاني
রেহেন	rehen	Mortgage	C	رهن
রুকসাত	rukʃat	Permit	C	رخصة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

রসিদ	rɔʃid	Memo	C	رصيد
রিসোয়াত	riʃojat	Bribery	B	رشوة
রসিক	rɔʃik	Mockery	C	رشيق
রকত	rɔkɔt	Five time Salat	C	وقت
রাগ	rag	Angry	C	راغ
রাফায়্যাদাইন	rap^{h}ajædain	Raising hands in Salat	C	رفع يدين
রেশম রেওয়াজ	reʃɔmreojaɟ	Culture	C	رسوم رواج
রপ্ত	rɔptɔ	Digest	C	ربط
লায়েক	lajek	Worthy	C	لائق
লাওয়ারিস	laojariʃ	Heirless	C	لا وارث
লোকসান	lokʃan	Loss	C	نقصان
লেবু	lebu	Lemon	W	ليمون
লোকমা	lokma	Mouthful	C	لقمة
লিল্ল্যা	lillæ	Only	C	إلا
লাজওয়াব	laɟojab	Silence	C	لا جواب
লাজিমী	laɟimi	Necessary	B	لا زمي
লেবাস	lebaʃ	Dress	C	لباس
লাব্বাইক	labbaik	Response	C	لبيك
লেহাজ	lehaɟ	Shame of perceive	C	لحاج
ল্যাপ	læp	Quilt	C	لحاف
লজ্জত	lɔɟɟɔt	Delicious	C	لذة
লানত	lanɔt	Cursed	B	لعنة
লিফাফা	lip^{h}ap^{h}a	Envelop	B	لفافة
লফ্জ	lɔp^{h}ɟ	Word	C	لفظ
লকব	lɔkɔb	Title	B, J	لقب
লেকিন	lekin	But	C	لكن
লবাব	lɔbab	Prince	C	نواب
লবাবি	lɔbabi	Princely	B	نوابي

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

লেহাপ	lehap	Quilt	C	لحاف
লজর	lɔɟɔr	Bad looking	C	نظر
লাইলাতুলকাদার	lailatulkadar	Night of honor	C	ليلة القدر
লাস	laʃ	Dead body	C	لاس
লগদ	lɔgɔd	Cash in	C	نقدا
লিক্যা	likæ	To marry second time	C	نكح
লানতান	lantan	Curse and speak evil	C	لعن طعن
লিচ্ছাকা	licc^{h}aka	Pure	C	لا شك
শখ	ʃɔk^{h}	Longing	B	شوق
শারাব	ʃarab	Wine	B	شراب
শরিফ	ʃɔrip^{h}	Gentle	C	شريف
শরিয়ত	ʃɔrijɔt	Islamic law	C	شريعة
শর্ত	ʃɔrtɔ	Condition	C	شرط
শহিদ	ʃɔhid	Martyr	C	شهيد
শামিল	ʃamil	Inclusion	C	شامل
শুরু	ʃuru	Beginning	C	شروع
শোহরত	ʃohrɔt	Reputation	C	شهرة
শেরেক	ʃerek	Idolatry	C	شرك
শুকুর	ʃukur	Thanks	C	شكر
শরিক	ʃɔrik	Partnership	C	شرك
শয়তান	ʃɔjtan	Wicked	C	شيطان
শিত	ʃit	Winter	B	شتاء
শান	ʃan	Prestige	B	شان
শাখসিয়াত	ʃak^{h}ʃijat	Personality	B	شخصية
শারাহ	ʃarah	Explanation	C	شرح
শাকল	ʃakɔl	Shape	C	شكل
শাহাদাত	ʃahadat	Martyrdom	C	شهادة
শয়তানি	ʃɔjtani	Satanic	C	شيطاني

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

শুরুয়া	ʃuruja	Curry	C	شربة
শরক	ʃɔrɔk	Spike	C	شوك
শাল	ʃal	Covering	C	شال
শিয়াল	ʃijal	Fox	C	ثعلب
শিরাফ	ʃirap^{h}	Syrup	C	شراب
শিকল	ʃikɔl	Iron lock	C	ثقل
শানকি	ʃanki	Big bowl made of mud	C	صحنك
শাহান	ʃahan	Concrete ground	C	صحن
শেকেলসুরাত	ʃekelʃurat	Shape and design	C	شكل
শাগ	ʃag	Edible herb	C	ساغ
সৌখিন	ʃouk^{h}in	Generous	B	سخي
সোয়াল	ʃojal	Question	C	سوال
সদর	ʃɔdɔr	Front	W	صدر
সন	ʃɔn	Year	W	سنة
সনদ	ʃɔnɔd	Authority	C	سند
সোপ	ʃop	long mat	C	صفّ
সফর	ʃɔp^{h}ɔr	journey	C	سفر
সরবত	ʃɔrbɔt	sweet drink	B, J	شربة
সোবুত	ʃobut	witness	W	ثبوت
সাবুত	ʃabut	witness	C	ثبوت
সাবেক	ʃabek	formerly	C	سابق
সাবিক	ʃabik	Existed as it is	C	سابق
সাহেব	ʃaheb	honorary address	C	صاحب
সেরেফ	ʃerep^{h}	absolute	C	صرف
সিজদ্যা	ʃiɟdæ	prostration in *Salat*	C	سجدة
সুন্নাত	ʃunnat	Tradition of the prophet	C	سنة
সুরা	ʃura	Chapter of the Quran	C	سورة
সবক	ʃɔbɔk	Lesson	C	سبق

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

সাকিন	ʃakin	Inhabitance	C	ساكن
সালাম	ʃalam	Greeting	B	سلام
সালামত	ʃalamɔt	Safe	B	سلامة
সোলুক	ʃoluk	Behavior	C	سلوك
সরদার	ʃɔrdar	Leader	C	سردار
সিকি	ʃiki	Coin	B, J	سكة
সাবাব	ʃabab	Reason	C	سبب
সুবহানআল্লাহ	ʃubhanAllah	Allah is Holly	C	سبحان الله
সিলসিল্যা	ʃilʃilæ	Continuation	C	سلسلة
সুয়াল	ʃujal	Question	B	سوال
সোহলোত	ʃohlot	Facility	B	سهولة
সিরাত	ʃirat	Biography	C	سيرة
সাদকা	ʃadka	Charity	C	صدقة
সাগির‍্যা	ʃagiræ	Small	C	صغيرة
সালাত	ʃalat	*Namaj*	C	صلؤة
সাবুর	ʃabur	Patience	C	صبور
সরসর	ʃɔrʃɔr	Rubbing sound	C	ثرثار
সামান	ʃaman	Things	C	ثمن
সোয়াব	ʃojab	Reward	C	ثواب
সিলিক	ʃilik	Silk	C	سلك
সদর	ʃɔdɔr	Front	C	صدر
সাবুন	ʃabun	Soap	C	صابون
সিন্দুক	ʃinduk	Suitcase	C	صندوق
সাফ	ʃap^{h}	Clean	C	صاف
সাহাবি	ʃahabi	Companion of the Prophet	C	صحابي
সাফা	ʃap^{h}a	Cleanliness	C	صفاء
সল্লাহ	ʃɔllah	Councel	C	صلاح
সলাহিয়্যাত	ʃɔlahijæt	Skill	B, J	صلاحية

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

সুফি	ʃup^{h}i	Mystic	C	صوفي
সাহান	ʃahan	Courtyard	C	صحن
সোহি	ʃohi	Correct	C	صحيح
সানি	ʃani	Second	B	ثاني
সাবিত	ʃabit	Established	C	ثابت
সালিস	ʃaliʃ	Third party	C	ثالث
সুরসুর	ʃurʃur	Moving smoothly	C	صرصور
সিয়ানা	ʃijana	Clavour	C	صيانة
সতোর	ʃɔtor	Covering of body	C	ستر
সাইত	ʃait	Starting time	C	ساعة
সাবালোক	ʃabalok	Adult	C	بالغة
হক	hɔk	Right	C	حق
হজম	hɔɟɔm	Digestion	C	هضم
হযরত	hɔɟrɔt	An honorific address	C	حضرة
হদিস	hɔdiʃ	Information	C	حديث
হদ্দবদ্দ	hɔddɔbɔddɔ	Argumentative	C	حد- بد
হয়র‍্যান	hɔjræn	Perplexed	C	حيران
হরফ	hɔrɔp^{h}	Letter	C	حرف
হলফ	hɔlɔp^{h}	Oath	C	حلف
হাওয়া	haoja	Wind	C	هواء
হাওলাত	haolat	Loan	C	حوالة
হাকিম	hakim	Judge	C	حاكم
হাজত	haɟɔt	Need	C	حاجة
হাজির	haɟir	Present	C	حاضر
হাজি	haɟi	Hajj Performer	C	حاجي
হামলা	hamla	Attack	C	حملة
হারাম	haram	Prohibited	C	حرام
হাল	hal	Condition	C	حال

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

হ্যালুয়া	hæluja	Sweet	C	حلوى
হাসিল	haʃìl	Acquire	C	حاصل
হিস্যাব	hiʃæb	Calculation	C	حساب
হিসস্যা	hiʃʃæ	Portion	C	حصة
হুজ্জত	huɟɟɔt	Argument	C	حجة
হুকুম	hukum	Order	C	حكم
হুজুর	huɟur	Honorable	C	حضور
হুঁক্কা	hŋukka	Smoking jar	C	حقة
হাম্বিতাম্বি	hambitambi	Talkative	C	تنبيه
হকতলাশ	hɔktɔlaʃ	Keep relation	C	حق- طلس
হালালহারাম	halalharam	Right-wrong	C	حلال حرام
হাদিস	hadiʃ	Tradition	C	حديث
হাফিজ	hap^{h}ij	Who memorized the Quran	C	حافظ
হাফেজ	hap^{h}eɟ	Who memorized the Quran	C	حافظ
হিফ্জ	hip^{h}ɟ	Memorizing	C	حفظ
হজ	hɔɟ	Hajj	C	حج
হালাল	halal	Aloud	C	حلال
হাসর	haʃɔr	Dooms day	C	حشر
হেদায়্যাত	hedajæt	Guidance	C	هداية
হুর	hur	Virgin of the paradise	C	حور
হরকত	hɔrkɔt	Action	C	حركة
হিকমত	hikmɔt	Wisdom	C	حكمة
হায়া	haja	Shame	C	حياء
হায়া শরম	haja ʃɔrɔm	Shame	C	حياء شرم
হালি	hali	Current	B,J	حالي
হাসিয়্যাত	haʃìjæt	Competence	C	حاشية
হেফাজত	hep^{h}aɟɔt	Protection	C	حفاظة
হায়্যাত	hajæt	Life	C	حياة

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

হালাত	halat	Condition	C	حالات
হাম	ham	Fever with measles	C	حمى
হায়েজ	hajeɟ	Menstruation	C	حائض
হাজমি	haɟmi	enzyme	C	هزمي
হাউজ	hauɟ	Water basin	C	حوض
হারামি	harami	Immoral	C	حرامي
হিজরত	hiɟrɔt	Immigration	C	هجرة
হাজির্যা	haɟiræ	Presence	C	حضرة
হিজাব	hiɟab	Veil	C	حجاب
হজফ	hɔɟɔp^{h}	Omit	C	حذف
হিসাবকিতাব	hiʃabkitab	Account	C	**حساب كتاب**
হিস্যাবি	hiʃæbi	Punctual	C	حسابي
হাসাদ	haʃad	Envy	B	حسد
হ্যাকারত	hækarɔt	Meanness	C	حقارة
হাক্কানি	hakkani	Truthful	C	حقانى
হকিকোত	hɔkikot	Reality	C	حقيقة
হল	hɔl	Solution	C	حل
হুলকুম	hulkum	Throat	C	حلقوم
হালকা	halka	Circle	C	حلقة
হাইওয়ান	haiojan	Animal	N	حيوان
হালাক	halak	Destruction	C	هلاك
হিম্মত	himmɔt	Courage	C	حمة
হসরত	hɔʃrɔt	Remorse	B	حسرة
হামাল	hamal	Pregnancy	B	حمل
হিলাল	hilal	New moon	B	هلال
হাদিয়্যা	hadijæ	Gift	C	حدية
হারিয়্যা	harijæ	To miss	W	هرب
হেয়ালি	hejali	Cunning	C	حيلى

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common

হাউস	hauʃ	Indulge in misdeed	C	هوس
হুজ্জতি	huƊƊɔti	Argumentative	C	حجتي
হারামযাদা	haramƊada	Naughty	C	حرام- زاده
হুঁশ	hŋuʃ	Commonsense	C	هوس
হাজিগাজি	haƊigaƊi	*Haji* and Conqueror		**حاجي غازي**

☞ B = Bihar, J = Jharkhand, N= Nepal, W = West Bengal, C = Common